AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
MOSELLA

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN
PERL

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

54. Jahrgang | Donnerstag, den 28. Juli 2022 | Nr. 30/2022

© 2022 Archäologiepark Römische Villa Borg

„Ferien im Museum“

in der Villa Borg

IM INNENTEIL:

PERL aktuell
WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 28.07.2022 - 07.08.2022

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
27.07. - 24.08.	9:30-11:00 (5 x Mi)	**Mutter-Baby-Gruppe** Wie geht es Mutter und Baby?	Bürgerhaus Nennig Martinusstraße 15 66706 Perl-Nennig	Info und Anmeldung: Brigitte Banck Tel. 06583/8674501 www.befreiungsschritte.de
29.07.	11:00	**Treffpunkt Archäologie** Was machen Archäologen?	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich: s.u. s. Hinweis auf Seite 8
30.07.	ab 16:30	**AH-Saar/Mosel Cup**	Rasensportplatz Oberleuken	Spielgemeinschaft Obermosel 1992
	ab 20:30	Unterhaltung mit DJ Rudi		
30.07.	10:00 - 16:00	**Schnitzkurs für Familien** mit Kindern/Jugendlichen ab 10 Jahren in Begleitung	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich: 06865/9117-47 oder info@villa-borg.de 35 €/Erw., 25 €/10-17 J. (inkl. Holz + Eintritt)
31.07.	15:00	**Öffentliche Gartenführung** Entdecken Sie Pracht und Nutzen der 7.00 qm großen Gartenanlage der Römischen Villa	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich: s.u. Aufwandspauschale: 5 €/Erw., 3 €/Jgdl.+Ki. > 7 J. zzgl. Eintritt
ab 04.08.	19:00	**8-Wochen Vorbereitungstraining** zum Gladiator Night-Trailrun am 24.09.2022	Wanderparkplatz an der Kuhampel 66706 Perl-Borg	Ansprechpartner: Markus Krempchen +49 171 9749816
05.08.	19:00	**Ebbes von Hei trifft Kultur** Dinner in der Maimühle Perl	Wein-Hotel Maimühle Bahnhofstr. 100 66706 Perl	Vorverkauf: In allen Ticket-Regional VVK-Stellen; Perl: Travel Team, Hubertus-von-Nell Str. 10.
06.08.		Nocturne aux flambeaux **Nacht der Fackeln** **auf Burg Sierck**	Burg Sierck Rue du Château F-57480 Sierck-les-Bains	Association du Château des Ducs de Lorraine +33 (0)382836797 www.chateau-sierck.com
06.08. + 07.08.	10 - 18 Uhr	**Römertage** in der Villa Borg Spektakuläre Gladiatorenkämpfe, Legionäre, Handwerker und Händler…	Römische Villa Borg	s.u.
06.08. + 07.08.	Sa ab 14 Uhr So ab 12 Uhr	**Hoffest** im Bioweingut Ollinger-Gelz, Sehndorf Feine Weine und Leckeres aus der Winzerküche	Bioweingut Ollinger-Gelz Marienstraße 40 66706 Perl-Sehndorf	Tel.: +49 6867 461 www.ollinger-gelz.de
	Sa 20 Uhr	**Live-Musik** mit Alex Breidt		
	So 14 Uhr	**Live-Musik** mit Christian Palz		

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49(0)6867/66-151, E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl.saarland

Corona Schnelltestmöglichkeit in der Gemeinde Perl:
Corona Testcenter Reitsport Perl
Moselaue 15; 66706 Perl-Besch; Tel.: 06867-910563
Öffnungzeiten: Mo-Fr 9:30 - 18:00; Sa 9:30 - 17:00 Uhr
sowie jederzeit nach Vereinbarung!

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Ausbau der Glasfaserinfrastruktur geht weiter

Auf Basis des Ende April 2021 geschlossenen Kooperationsvertrag mit der Deutschen Glasfaser geht der Ausbau der Glasfaserinfrastruktur in Perl Ortsteil für Ortsteil weiter. Die ultraschnellen, hochleistungsfähigen Glasfasernetze sind ein wichtiger Grundstein für die (digitale) Zukunft unserer Gemeinde. Die FTTH-Technologie (Fiber to the Home = Anschluss bis ins Haus) garantiert als einzige Breitbandtechnik die nötige Leistungsstärke, um die rasant wachsenden Datenvolumen zuverlässig und schnell zu übertragen. Glasfasertechnologie gewährleistet bei symmetrischer Bandbreite hohe Geschwindigkeiten. Große Datenmengen können in beide Richtungen (Upload und Download) in Lichtgeschwindigkeit übertragen werden. Mit dem Glasfasernetz als technischer Grundeinrichtung schaffen wir unseren Betrieben, dem Handwerk, Gewerbe und den Dienstleistern eine zeitgemäße, sichere digitale Infrastruktur. Über eine Anbindung an schnelles Internet zu verfügen, ist schon heute ein wichtiger Faktor für die Wettbewerbsfähigkeit und Wirtschaftlichkeit eines Unternehmens - und wird in Zukunft noch an Bedeutung gewinnen.

Tiefbauarbeiten in Nennig starten Anfang August

Die Ortsteile Sehndorf, Perl und Oberperl sind schon mit Glasfaseranschlüssen versorgt. Nach einer Bauzeit von rund 12 Monaten wurden ab Anfang März 2022 die ersten Hausanschlüsse in Betrieb genommen. Die Ortsteile Borg, Kesslingen und Oberleuken befinden sich aktuell in der Bauphase, Besch in der Planungsphase.

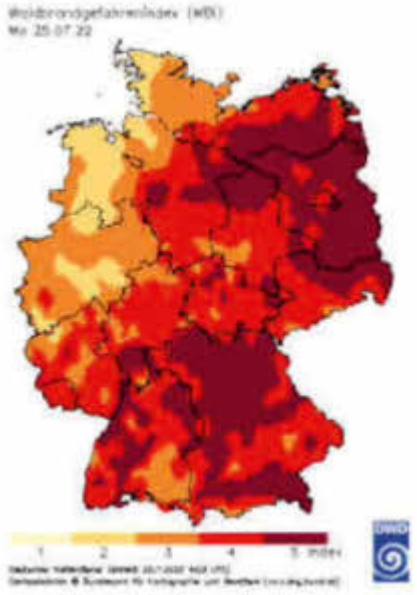
Die Tiefbauarbeiten in Nennig stehen unmittelbar bevor. Um die Verlegung der Glasfaserleitungen auf den Grundstücken zu planen, kommen die Mitarbeiter von Geodesia direkt auf die Kunden zu und vereinbaren einen Termin für die Hausbegehung. Deutsche Glasfaser weist darauf hin, dass alle Mitarbeiter des Unternehmens bzw. des Baupartners über Mitarbeiter-Ausweise verfügen, die jederzeit vorgezeigt werden können. Darauf ist eine ID-Nummer vermerkt, die über die Servicenummer von Deutsche Glasfaser 02861 - 890 600 geprüft werden kann.

Die Tiefbauarbeiten werden in enger Zusammenarbeit zwischen Deutsche Glasfaser, Geodesia und Gemeindeverwaltung durchgeführt. Vor Beginn der Bauarbeiten werden die Anwohnerinnen und Anwohner betroffener Straßen so früh wie möglich per Mitteilung im Briefkasten informiert. In der „Mosella" und auf der Facebook-Seite der Gemeinde finden Sie ebenfalls Hinweise auf etwaige Straßensperrungen. Ich bitte die Bürgerinnen und Bürger schon jetzt um ihr Verständnis für die damit einhergehenden, unumgänglichen Verkehrsbeeinträchtigungen.

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

ENTDECKEN | ERLEBEN | GENIESSEN

WANDEL
Kunst im Rathaus Perl
mit Bildern von
Gertraut Nickmann
19. Juli 2022
bis
08. September 2022
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag: 13:30 – 18:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr



Verhaltensregeln zum Schutz vor Wald- und Flächenbrand

Angesichts der akuten Flächen- und Waldbrandgefahr ruft die Gemeinde Perl ihre Bevölkerung zu erhöhter Vorsicht und Aufmerksamkeit auf.

Für das Saarland, auch für unsere Gemeinde, weisen der Waldbrandgefahrenindex (WBI) und der Grasland-feuerindex (GLFI) des Deutschen Wetterdienstes aktuell immer wieder hohe Gefahrenstufen aus.

Die Trockenheit und Dürre der letzten Sommer und die derzeitige anhaltende extreme Trockenheit haben die Lage sehr angespannt. Wälder und Grasland sind mittlerweile völlig ausgetrocknet. Da seit Wochen so gut wie kein Regen gefallen ist, entlasten auch kürzere Regenschauer kaum. Entwarnung ist nicht in Sicht.

Oberstes Ziel ist es, die Entstehung von Flächen- und Waldbränden durch umsichtiges Verhalten zu vermeiden.

Entdeckte Brände oder die Wahrnehmung einer Rauchentwicklung sollten sofort über die Notrufnummer 112 gemeldet werden.

Wichtig! Wenn Sie einen Flächen- oder Waldbrand über Notruf gemeldet haben: Erwarten Sie die Feuerwehr an einem sicheren und gut beschriebenen Ort in der Nähe, um sie von dort aus einzuweisen.

Tagesaktuelle Informationen zur derzeitigen Wald- und Flächenbrandgefahr finden Sie auf den Webseiten des Deutschen Wetterdienstes unter

www.wettergefahren.de/warnungen/indizes

Bitte beachten Sie diese Verbote und Verhaltensregeln:

· Rauchen, Entzünden von Feuer und offenes Licht sind im Wald verboten!

· Offene Feuerstellen (Grill- und Lagerfeuer, Einweg-Grill) oder offenes Licht dürfen nur mit Genehmigung des zuständigen Forstamtes betrieben werden.

· Grillen ist nur auf ausgewiesenen Plätzen erlaubt. Dabei ist besondere Sorgfalt geboten und Funkenflug absolut zu vermeiden.

· Werfen Sie keine Zigarettenkippen auf den Boden, auch nicht aus dem offenen Autofenster! Zigarettenstummel einfach wegzuwerfen ist im Saarland verboten.

· Hinterlassen Sie keinen Müll! Eine glimmende Zigarette, die leichtfertig weggeworfen wird oder eine vergessene Glasflasche oder -scherbe, die wie ein Brennglas wirkt, können einen Brand auslösen.

· Sogenannte Himmelslaternen sind seit Oktober 2009 verboten.

· Parken Sie ausschließlich auf ausgewiesenen Wald-/Wanderparkplätzen! Parken Sie nicht auf Wiesen und Grasflächen! Die Hitze von Auspuff und Katalysator kann trockenes Material unter dem Wagen entzünden.

· Halten Sie Waldeinfahrten unbedingt frei, damit die Einsatzfahrzeuge von Feuerwehr und Rettungsdiensten jederzeit freie Zufahrt haben.

„Ferien im Museum" mit Mitmachprogrammen und Führungen

Villa Borg bietet Speerwerfen, Kindergrabung, Backen und mehr

Speere werfen wie auf der Jagd, echte antike Fundstücke aus dem Boden bergen und backen in der Römischen Küche – das und weitere Mitmachprogramme sowie kurzweilige Villenführungen erwarten die Besucher des Archäologieparks Römische Villa Borg in den Sommerferien. Das Programm „Ferien im Museum" richtet sich sowohl an Erwachsene als auch an begleitete Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren.

Vom 27. Juli bis zum 31. August 2022 bietet die Villa Borg **jeden Mittwoch und jeden zweiten Freitag** eine Führung sowie wechselnd zwei verschiedene Mitmachprogramme für Groß und Klein. Das Mitmachangebot am Vormittag beginnt jeweils um 9:30 Uhr. Nach einer kurzen Pause geht es um 11:30 Uhr weiter mit einer Villenführung (ca. 1 Std.). Das zweite Mitmachangebot schließt sich um 14 Uhr an. Nähere Informationen zu den Programmpunkten und zu den anderen „Ferien im Museum"-Tagen unter www.villa-borg.de/events.

Die Teilnahme an einzelnen Programmpunkten ist ebenso möglich wie die Anmeldung zu ganzen Tagen. Zwischen den jeweiligen Angeboten findet jedoch keine Betreuung statt. Die Teilnahmegebühr für die Führung beträgt 3 Euro für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre sowie 5 Euro für Erwachsene; Kinder bis 6 Jahre zahlen nichts. Die Teilnahmegebühr für das Speerwerfen beträgt 6 Euro und für alle anderen Mitmachangebote jeweils 9 Euro. Alle Gebühren verstehen sich zzgl. Eintritt.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt, eine Anmeldung unter Angabe der Kontaktdaten ist erforderlich unter 06865-9117-0 oder über info@villa-borg.de.

Programmübersicht Sommerferienprogramm 2022

Datum / Uhrzeit	09:30 Uhr	11:30 Uhr	14:00 Uhr
27. Juli	Mosaiklegen	Villenführung	Brotbacken
29. Juli	Öllampen töpfern	Villenführung	Kindergrabung
3. August	Backen	Villenführung	Mosaiklegen
10. August	Mosaiklegen	Villenführung	Backen
12. August	Öllampen töpfern	Villenführung	Speerwerfen
17. August	Speerwerfen	Villenführung	Kindergrabung
24. August	Öllampen töpfern	Villenführung	Brotbacken
26. August	Mosaiklegen	Villenführung	Öllampen töpfern
31. August	Kindergrabung	Villenführung	Speerwerfen

VILLA BORG

Kontakt:
Archäologiepark Römische Villa Borg
Im Meeswald 1
66706 Perl-Borg
Tel. 06865 9117-0
info@villa-borg.de
www.villa-borg.de

RÖMERTAGE

6.+7. August 2022

10 - 18 Uhr

VILLA BORG

www.villa-borg.de

Römische Villa Borg, 66706 Perl-Borg

DAS ABENTEUER WARTET

Spektakuläre Gladiatorenkämpfe,
beeindruckende Legionäre,
geschickte Handwerker und Händler...

GLADIATOR NIGHT TRAIL RUN

Traillauf für alle Nachteulen

Am Samstag, den 24.09.2022 findet unser erster GLADIATOR NIGHT TRAIL RUN im Meeswald bei Borg statt. Die ca. 11 Kilometer lange Strecke bietet mit unzähligen verwinkelten Trails eine ganz besondere Herausforderung. Die Veranstaltung ist offen für jedermann und bietet eine schöne Mischung aus Sport und Naturerlebnis: **www.gladiatorrace.de**

Aus diesem Anlass findet ein **8-Wochen Vorbereitungstraining** der Lauf- und Trailschule Trailducks / Athletic Perl e.V. in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Perl statt. Start ist am Donnerstag den 04. August um 19:00Uhr auf dem Wanderparkplatz an der Kuhampel in D-66706 Borg (Gartenfeldstraße). Unkostenbeitrag 120,00 € (beinhaltet z.B. Startgeld beim Night-Trail-Run, 8-Wochen Trainingsplan). Teilnehmerlimit: 10 Personen. Infos u. Anmeldung: Lauf- u. Trailschule Trailducks, Markus Krempchen, Staatl. geprüfter Lauf- u. Marathontrainer, Fachtrainer für funktionales Training, Sportmentaltrainer. 2-facher Gesamtsieger 50km Trailnaturpark und Villa Borg Trail. E-Mail: trailducks@yahoo.de, Tel.: +49 (0) 171-9749816.

„Treffpunkt Archäologie"

Fr. 29. Juli 2022 | 11 Uhr

Man kann die Villa Borg zusammen mit den Archäologen besuchen und alles mit ihren Augen sehen. Wie funktioniert die Ausgrabung? Was versteht man unter experimenteller Archäologie? Dafür haben wir eine Schmiede, eine Töpferei und zwei Glashütten. Was wird in der Ausgrabung gefunden, und wie wurden die Funde in den Museumsvitrinen ursprünglich benutzt? Wie spielte sich das Leben in einer römischen Villa ab? Welche Geheimnisse gibt es zu entdecken? Regelmäßig werden Führungen von Archäologen und anderen Spezialisten mit wechselnden Schwerpunkten für Jung und Alt angeboten.

Für die Archäologie-Führung ist zusätzlich zum Eintrittspreis in die Villa eine Aufwandspauschale von 5 € pro Erwachsenen (Kinder und Jugendliche: bis 6 Jahre Führung frei, bis 17 Jahre 3 €) zu entrichten.
Eine Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldung und Infos:
Archäologiepark Römische Villa Borg,
Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg,
Tel. 06865 9117-0, info@villa-borg.de
www.villa-borg.de

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.
Bürgermeister der Gemeinde Perl:
Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
E-Mail:d.wein@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart" (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:
Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon: 06867/66-118
Sprechstunde Dienstg: 13.30 - 15.30 Uhr (ab 11.01.2022)
Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei	**110**
Polizeiposten Perl	06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig	06861/7040
Bundespolizeirevier Perl	06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr **112**
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst) 06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117.**

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 30./31.07.2022 A. Pohl, Rehlingen/Hemmersdorf, Tel.: 06833/1667

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 30./31.07.2022 Tierärztin Dr. Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/7001

sätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808
Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe
Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:
Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240
BebS - Beratung bei Suchtfragen:
Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de
Giftberatung im Saarland:
Giftinformationszentrum Mainz, Tel.: 06131/19240

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:
Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229
Zahnärzte
A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512
Tierärzte:
Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015 und 01525/4546999
Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
Moselaue 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule DreiländerecK 06867/560024

Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild" Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jügendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin: Jenny Lauer
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen
Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl
Seniorensicherheitsberater
E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:
Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907
Bezirk 2 - Nennig:
Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447
Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:
Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832
Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:
Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113
Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter-leuck@t-online.de
Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de
Büschdorf: Karl-Heinz Neisius, Am Schwarzbruch 2, Perl-Büschdorf, 06868-420
Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, walternicola0815231@gmail.com
Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596
Keßlingen:
Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596
Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de
Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com
Perl: Walter Follmann, Asternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de
Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 06868-9999010
Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de
Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06806/4972384, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)
EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)
EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung
Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708
Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr
Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.
Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:
Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691
Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.
Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255
Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden.
Erdmassendeponie Besch
Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker" im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.
Kommunale Wertstoffberatung:
EVS-Hotline: 0800/5000714
Tierkörperbeseitigung:
Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311
Wertstoffcontainer für Altglas und **Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen"
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg"
Sinz	Stellplatz am Friedhof
Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

Wenn Sie keine „Mosella" erhalten haben ...
Reklamationen wegen Nichtzustellung von „Mosella" nimmt der Verlag unter folgenden Nummern entgegen:
06502/9147-800
Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de

IMPRESSUM - MOSELLA -
Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660
Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich
Druckauflage: 4.250 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten:
Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.
Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Annahmeschluss:
Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.
Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter **www.perl.saarland** veröffentlicht.

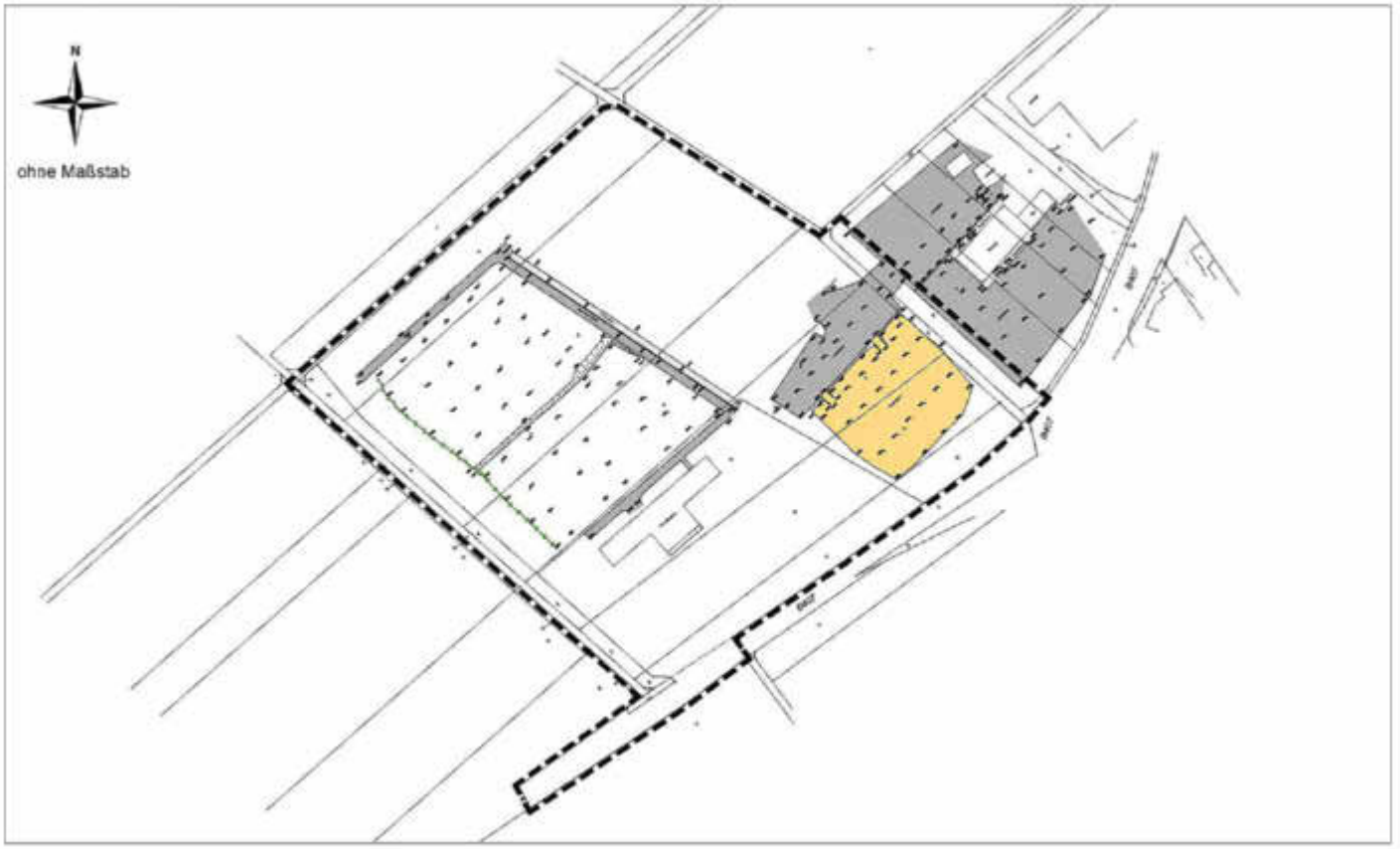
Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella" zur Information der Öffentlichkeit.

Bekanntmachung

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit Bebauungsplanverfahren „Erweiterung Gewerbegebiet Auf`m Elm", 1. Änderung in der Gemeinde Perl

Der Rat der Gemeinde Perl hat am 19.05.2022 gem. § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches die Aufstellung des Bebauungsplans „Erweiterung Gewerbegebiet Auf`m Elm", 1. Änderung beschlossen.
Der Aufstellungsbeschluss wurde am 24.05.2022 bekannt gemacht.
Gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird der Öffentlichkeit Gelegenheit gegeben, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planungen zu informieren. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung (Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit).
Zu diesem Zweck liegt der Entwurf des Bebauungsplanes einschließlich Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom 01.08.2022 bis einschließlich 19.08.2022 während der allgemeinen Dienststunden (Mo. bis Fr. von 08:30 bis 12:00 Uhr, Di. zusätzlich von 13:30 bis 18:00 Uhr und Do. zusätzlich von 13:30 bis 15:30 Uhr) im Rathaus der Gemeinde Perl (Bauamt), Trierer Straße 28, 66706 Perl, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus und kann eingesehen werden.
Die Unterlagen zur Planung finden Sie außerdem auf der Homepage der Gemeinde (unter https://www.perl.saarland/offenlage-bebauungsplaene.html).
Planungserfordernis:
Die geplante Änderung umfasst den gesamten Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes „Erweiterung Gewerbegebiet Auf`m Elm".
Der rechtskräftige Bebauungsplan aus dem Jahr 1998 setzt für besagte Fläche bereits ein Gewerbegebiet fest. Die Änderung des Bebauungsplanes wird erforderlich, da die damals festgesetzten Höhen, die Grundflächenzahl sowie die Baufenster im Sinne einer zukunftsfähigen Entwicklung nicht mehr auskömmlich sind.
Die Fläche des Plangebietes ist im wirksamen Flächennutzungsplan (FNP) der Gemeinde Perl bereits als gewerbliche Fläche dargestellt, eine FNP-Änderung ist somit nicht erforderlich.
Der Geltungsbereich ist dem folgenden Lageplan zu entnehmen:

Übersichtsplan



ohne Maßstab, genordet

Hinweis für Bekanntmachungen im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 BauGB:
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des § 3 BauGB in Verbindung mit Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO und dem Saarländisches Datenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach BauGB (Art. 13 DSGVO), welches mit ausliegt.
Perl, den 25.07.2022 (Siegel)
Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch

Bekanntmachung

der Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Solarpark Eft-Hellendorf" mit paralleler Teiländerung des Flächennutzungsplanes

Bekanntmachung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB
Gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Perl in seiner Sitzung am 21.09.2021 die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Solarpark Eft-Hellendorf" beschlossen hat. In der gleichen Sitzung wurde auch die Einleitung des Verfahrens zur parallelen Teiländerung des Flächennutzungsplanes im gleichen Bereich beschlossen.
In der Gemeinderatssitzung am 14.07.2022 hat der Gemeinderat Perl den Bebauungsplan und die parallele Teiländerung des Flächennutzungsplanes gebilligt und die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 BauGB) sowie der Behörden und Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB) beschlossen.
Ziel des Bebauungsplanes sowie der FNP-Teiländerung
Ziel des Bebauungsplanes und der FNP-Teiländerung ist die Realisierung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage auf einer Fläche von ca. 12,9 ha. Hierdurch soll ein Beitrag zur Energiewende und zum Klimaschutz geleistet werden.
Das ca. 12,9 ha große Plangebiet befindet sich ca. 550 m südwestlich der Ortslage Eft, jenseits der BAB A 8 unmittelbar an der Landesgrenze zu Frankreich.
Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes erstreckt sich über einen Bereich mit der Flurbezeichnung „Hirschberg" in der Gemarkung Eft-Hellendorf.
Er umfasst hier die Parzellen:

- Gemarkung Eft-Hellendorf Flur 5, Parzellen 70, 71, 72 und 73

Die in der Örtlichkeit wahrnehmbaren Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes „Solarpark Eft-Hellendorf" lassen sich wie folgt beschreiben:

- Im Nordosten: durch einen parallel zur Autobahn verlaufenden landwirtschaftlichen Weg
- Im Nordwesten und Südosten: durch weitere landwirtschaftliche Wege
- Im Südwesten: durch die Landesgrenze zu Frankreich, diese ist aber in der Örtlichkeit nicht zu erkennen

Die genaue Abgrenzung des Geltungsbereiches ist der Planzeichnung zum Bebauungsplan und der folgenden Abbildung zu entnehmen. Der Geltungsbereich der FNP-Teiländerung ist mit dem Geltungsbereich des Bebauungsplanes identisch.

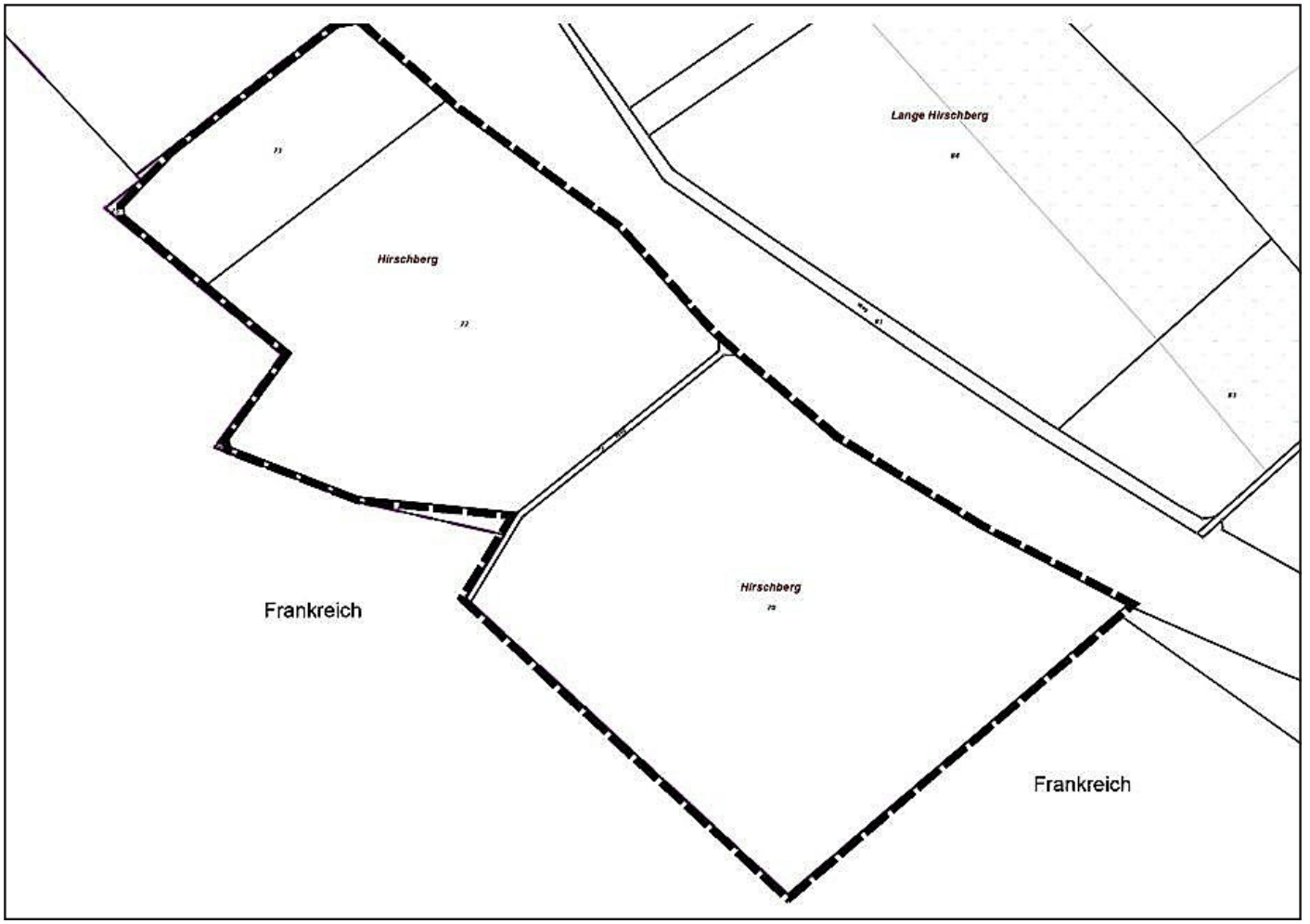


Abbildung: Geltungsbereich des Bebauungsplanes
Gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung öffentlich zu unterrichten. Dabei sind sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung darzulegen. Der Öffentlichkeit ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung zu geben. Das Ergebnis der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit ist im weiteren Planaufstellungsverfahren zu beachten bzw. von den Beschlussgremien gewissenhaft abzuwägen.

Hiermit macht die Gemeinde Perl bekannt, dass im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB der Bebauungsplan sowie die FNP-Teiländerung vom 08.08.2022 bis zum 09.09.2022 während der allgemeinen Dienststunden (Mo. bis Fr. von 08:30 bis 12:00 Uhr, Di. zusätzlich von 13:30 bis 18:00 Uhr und Do. zusätzlich von 13:30 bis 15:30 Uhr) im Rathaus der Gemeinde Perl, Bauamt, Zimmer 206, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.
Es ist davon auszugehen, dass der Zeitraum der Auslegung der Komplexität der Planungsaufgabe angemessen ist.

Folgende Unterlagen / umweltbezogenen Informationen werden ausgelegt:

- Diese öffentliche Bekanntmachung nach § 3 Abs. 1 BauGB
- Planzeichnung des Bebauungsplanes (Teil A) mit textlichen Festsetzungen (Teil B)
- Planzeichnung der Flächennutzungsplan-Teiländerung mit Legende
- Gemeinsame Begründung und Umweltbericht zum Bebauungsplan und zur FNP-Teiländerung (Kurzfassung für Scoping-Verfahren)

In diesem Zeitraum besteht die Möglichkeit zur Teilnahme am elektronischen Beteiligungsverfahren unter den Internetadressen
https://argusconcept.planungsbeteiligung.de und
https://www.perl.saarland/offenlage-bebauungsplaene.html).
kann jedermann Einsicht in die vollständigen Unterlagen zum Verfahren nehmen. Dieser Dienst steht nur während der Beteiligungsfristen bis einschließlich zum 09.09.2022 zur Verfügung.
Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse: d.ollinger@perl-mosel.de vorgebracht werden. Über die Beteiligungsplattform des Planungsbüros können zudem Stellungnahmen direkt beim Planungsbüro eingereicht werden. Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Für die FNP-Teiländerung gilt:

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Hinweis zum Datenschutz

Im Rahmen der Abgabe einer Stellungnahme werden personenbezogene Daten, insbesondere Namen, Anschrift, Telefonnummer, die allein zur Information über das durchgeführte Verfahren dienen, verarbeitet. Mit Abgabe einer Stellungnahme erklärt sich die abgebende Person mit dieser Verarbeitung einverstanden. Sie willigt ein, dass die Gemeinde Perl oder ein von der Gemeinde eingeschalteter Dritter (hier ein externes Planungsbüro) ihr postalisch oder per E-Mail Informationen zum durchgeführten Verfahren zukommen lässt. Sie ist gemäß § 15 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) jederzeit berechtigt, die Gemeinde Perl oder den von der Gemeinde eingeschalteten Dritten um umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu ihrer Person gespeicherten Daten zu ersuchen. Gemäß § 17 DSGVO kann sie jederzeit gegenüber der Gemeinde Perl oder dem von der Gemeinde einschalteten Dritten die Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten verlangen.
Im Zusammenhang mit dem Datenschutz weist die Gemeinde Perl ausdrücklich darauf hin, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Perl, den 25.07.2022 (Siegel)
Der Bürgermeister
gez. Uhlenbruch

Sitzung des Ortsrates Sinz

Am **Mittwoch, dem 03. August 2022**, findet um **19.30 Uhr** im **Bürgerhaus** in Sinz die 18. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Sinz in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Beschluss über die Niederschrift der Sitzung vom 26.04.2022
3. Rückblick „Unser Dorf hat Zukunft"
4. Seniorentag 2022
5. Gestaltung der Grünfläche am Bürgerhaus in Sinz
6. Informationen / Verschiedenes

Nichtöffentliche Sitzung:

7. Bauangelegenheit

Sinz, den 25. Juli 2022
Der Ortsvorsteher
Fixemer

Aufnahme von Kriegsflüchtlingen
Suche nach Wohnungsausstattung

Aufgrund der Entwicklung in der Ukraine kommen die vor dem Krieg geflüchteten Personen auch ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Kriegsflüchtlingen aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Betten, Matratzen und Sofas.

Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 21. Juli 2022
Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Einsatz (BFD) in der Grundschule Dreiländereck Perl im Schuljahr 2022/23

Stellenangebote im Freiwilligendienst beim DRK

Der Bundesfreiwilligendienst ist ein Angebot an Frauen und Männer jeden Alters, sich außerhalb von Beruf und Schule für das Allgemeinwohl zu engagieren – im sozialen, ökologischen und kulturellen Bereich.

Im DRK-Landesverband Saarland ist ab dem 05.09.2022 noch ein Platz in der Grundschule Dreiländereck Perl im Bundesfreiwilligendienst (BFD) frei. Der Einsatz findet in der Grundschule im Rahmen eines Schulbegleitdienstes statt.

Interessierte sollten Spaß und Geduld im Umgang mit Kindern im Grundschulalter haben und über Pünktlichkeit, Teamfähigkeit, Flexibilität und Selbstständigkeit verfügen Der Schwerpunkt am Vormittag besteht darin, die Lehrkräfte im Schulablauf und bei Aufsichten zu unterstützen sowie Kindern beim Lernen zu helfen. Am Nachmittag benötigen wir Unterstützung im Bereich der Freiwilligen Ganztagsschule, der Hausaufgabenbetreuung und der Gestaltung der Spielzeit der Kinder. Musikalische, sportliche, handwerkliche oder auch gestalterische Fähigkeiten sind von Vorteil und können kreativ in Form von Projekten eingebracht werden.

Im Freiwilligendienst können sich die Teilnehmenden in sozialen Einrichtungen engagieren, ihren Weg finden und gleichzeitig die Wartezeit auf einen Ausbildungsplatz oder einen Studienplatz sinnvoll nutzen.

Zugangsvoraussetzung für den Einsatz im Schulbegleitdienst ist ein guter Mittlerer Bildungsabschluss.

Wichtig zu wissen: Die Teilnehmer/innen werden pädagogisch begleitet, sind sozialversichert, erhalten ein angemessenes Taschengeld und Jahresurlaub.

Gleichzeitig wird ein Freiwilligendienst für viele Studien- und Ausbildungsgänge im sozialen Bereich als Vorpraktikum anerkannt. Ist ein BFD im Lebenslauf erwähnt, wird dies als Zeichen für soziale Kompetenz gewertet.

Bei Interesse senden Sie bitte ihre Bewerbung an:
DRK-Landesverband Saarland, Wilhelm-Heinrich-Str. 9, 66117 Saarbrücken
E-Mail: *freiwilligendienste@lv-saarland.drk.de*
Tel. 0681/5004-235

oder an:
Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Ansprechpartnerin:
Eva-Maria Anton,
Tel. 06867/66-105,
E-Mail: e.anton@perl-mosel.de

Erste Informationen zum Freiwilligendienst und die monatlichen Digitalen Infotage unter: www.freiwilligendienste.drk-lv-saarland.de .

Nachruf

Am 14. Juni 2022 verstarb im Alter von 73 Jahren

Herr Wolfgang Biehl

Der Verstorbene war vom Februar 2004 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand Ende Dezember 2012 beim Bauhof der Gemeinde Perl als Mitarbeiter beschäftigt.

Wolfgang Biehl zeichnete sich als pflichtbewusster Arbeiter aus, der mit seiner ruhigen Art und seinem ausgleichenden Wesen zu einem guten Miteinander im Gemeindebauhof merklich beigetragen hat. Bei seinen Vorgesetzten und seinen Mitarbeitern war er gleichermaßen geachtet.

Die Gemeinde Perl wird dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Perl
Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister

Für den Personalrat der Gemeinde Perl
Bernhard Schatz
Vorsitzender

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersonalausweise, die bis zum **08.07.2022** sowie **Reisepässe,** die bis zum **17.06.2022** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.
Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).
Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt nicht für Reisepässe!)
Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.
Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-6 Wochen.
Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibung

Beim Landkreis Merzig-Wadern ist zum 01.01.2023 folgende Stelle zu besetzen:

Leitung des Amtes für Bauverwaltung

Einzelheiten finden Sie unter www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote.
Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen können **bis 15.08.2022** an den **Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig oder per Email an personalamt@merzig-wadern.de** gesandt werden.
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Freiwilliges soziales Jahr

im Bereich Sportförderung und Ehrenamt sowie beim Projekt „Skatehalle"

Der Verein zur Förderung von Beschäftigung und beruflicher Bildung im Landkreis Merzig-Wadern bietet ab September 2022 zwei jungen Menschen die Möglichkeit, ein freiwilliges soziales Jahr in der Landkreisverwaltung, im Bereich Sportförderung und Ehrenamt sowie beim Projekt „Skatehalle" zu absolvieren.
Ein FSJler unterstützt die präventiven Sportprojekte und Veranstaltungen des Landkreises (KNAX Sport- und Spielfest, Saarländische Schullaufmeisterschaften, Grundlagentrainerausbildung, Sportforum). Aufgaben des FSJ-lers sind die Mithilfe bei der Organisation, Durchführung und Nachbereitung obengenannter Veranstaltungen und Sport-Projekte sowie die Unterstützung der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.
Der zweite FSJler arbeitet in der Skatehalle in Merzig. Dort betreut er Besucher der Skatehalle, wirkt bei der Hallenaufsicht mit und unterstützt bei verschiedenen Projekten und Workshops.
Bewerber/-innen sollten 18 Jahre alt und im Besitz eines Führerscheines sein. Erwartet werden die Bereitschaft zum eigenständigen Arbeiten, Engagement, Teamfähigkeit und Flexibilität.
Die angebotenen FSJ-Stellen bieten jungen Menschen interessante und abwechslungsreiche Einblicke in die Bereiche Sportförderung, Veranstaltungsorganisation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Kinder- und Jugendarbeit sowie in die Arbeit der Kreisverwaltung.
Bewerbung können gerichtet werden an den:
Landkreis Merzig-Wadern
Stabstelle Koordination, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Bahnhofstr. 44,
66663 Merzig
Ansprechpartnerin:
Carina Ballof-Meeß,
Tel. 06861/80-347,
E-Mail: c.ballof-meess@merzig-wadern.de

Volksbund sagt Danke

Ergebnis der Haus- und Straßensammlung besser als vor der Pandemie

Der Landesverband Saar des Volksbundes führt jedes Jahr im Herbst die Haus- und Straßensammlung im Saarland durch und ist auf die Unterstützung von Bundeswehr, Reservistenkameradschaften, Schulklassen, Vereinen, Verbänden, Feuerwehren und Privatpersonen angewiesen. 2020 fiel die Sammlung pandemie-bedingt kurzfristig aus, und so war es wichtig, dass die letztjährige Spendensammlung wieder stattfindet. Und das Ergebnis ist tatsächlich besser als vor der Pandemie: 2021 wurden 136.635,16 Euro gesammelt; 2019 waren es 128.937,83 Euro. Der Landesverband Saar bedankt sich bei allen, die sich im Saarland für die Haus- und Straßensammlung engagiert und ihre Zeit investiert haben. Ohne diese Unterstützung könnte der Volksbund seine Arbeit nicht im selben Maße fortführen.

Vom Gesamtergebnis haben Bundeswehr und Reservistenkameradschaften insgesamt 88.905,92 Euro gesammelt. Kürzlich fand in der Graf-Werder-Kaserne in Saarlouis eine Scheckübergabe von Bundeswehr und vom Verband der Reservisten der deutschen Bundeswehr (VdRBw) an den Volksbund statt. Oberst Matthias Reibold, Kommandeur des Landeskommando Saarland, Oberstleutnant Christian Schoebel stellvertretender Kommandeur der Luftlandebrigade 1, und Bernd Längler vom VdRBw Saarland unterstützen die Sammlung gerne und sind stolz auf das Ergebnis. „Der Volksbund leistet einen wichtigen Beitrag zur Friedensarbeit, und da helfen wir selbstverständlich gerne".

Die traditionelle Dankveranstaltung in der Staatskanzlei konnte dieses Jahr leider nicht durchgeführt werden. Doch Landesvorsitzender Werner Hillen hat bereits eine Zusage erhalten, dass sie im kommenden Jahr wieder stattfinden kann.

Dieses Jahr wird im Saarland vom 22.10. bis 20.11. gesammelt.

Scheckübergabe in der Graf-Werder-Kaserne, v.l.n.r.: Bernd Längler, Oberst Matthias Reibold, Lilian Heinen-Krusche, Oberstleutnant Christian Schoebel, Werner Hillen.
Urheber: Bundeswehr/M. Leinen

BICHERTHÉIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten:

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr
Samstag: 09.00 -12.00 Uhr

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren

Besch
Am 25.07.2022 vollendete Frau Christina Schmitt, Waldstr. 4, das 84. Lebensjahr.

Büschdorf
Am 25.07.2022 vollendete Frau Inge Reuter, Auf der Heide 2, das 87. Lebensjahr.

Eft-Hellendorf
Am 26.07.2022 vollendete Frau Ona Jarasiene, Kirchenstr. 63, das 86. Lebensjahr.

Nennig
Am 26.07.2022 vollendete Herr Bernhard Berens, Berger Weg 18, das 84. Lebensjahr.

Oberperl
Am 22.07.2022 vollendete Frau Maria Ollinger, Zur Kopp 33, das 86. Lebensjahr.
Am 26.07.2022 vollendete Herr Hans-Günter Marx, In der Uhrgasse 2, das 82. Lebensjahr.

Perl
Am 24.07.2022 vollendete Herr Emil Würth, Auf dem Sabel 16, das 90. Lebensjahr.
Am 25.07.2022 vollendete Frau Paulette Pettinger, Auf dem Sabel 16, das 89. Lebensjahr.
Am 27.07.2022 vollendete Frau Erika Engel, Zuckerknupp 4, das 86. Lebensjahr.

Sehndorf
Am 24.07.2022 vollendete Frau Melitta Schwarz, Marienstr. 14, das 87. Lebensjahr.

Tettingen-Butzdorf
Am 25.07.2022 vollendete Herr Erich Strupp, Neustr. 10, das 81. Lebensjahr.

10 Jahre
Autoteile Völzke in Perl

Inhaber Manfred Völzke und das junge Team von Autoteile Völzke begrüßten Bürgermeister Ralf Uhlenbruch und Ortsvorsteher Werner Lenert anlässlich des 10-jährigen Firmenjubiläums vor den Geschäfts- und Werkstatträumen in der Kirschenstraße 18.

Bürgermeister Ralf Uhlenbruch, Inhaber Manfred Völzke, Ortsvorsteher Werner Lenert und das junge Team von Autoteile Völzke

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

17. Jahrgang (158) | Donnerstag, den 28. Juli 2022 | Nr. 30/2022

Feuerwehrfest 2022
Freiwillige Feuerwehr
Tünsdorf
It's Summertime

Samstag:
Beginn 18:00 Uhr
19:00 Uhr Fassanstich durch Gabriella Morelli
vom küchen.werk Hilbringen
Musikverein Tünsdorf

Party in der VIP Lounge

Sonntag:
10:00 Uhr Frühschoppen
Mittagessen: Haxen, Spießbraten und Salatteller
15:30 Uhr Vorführung unserer Jugendwehr
Kinderschminken
Fahrzeugausstellung
Musikinstrumente zum "Kennenlernen"
ab 16:30 Uhr live Musik mit dr3iklang

live Musik mit dr3iklang

Montag:
18:00 Uhr Dämmerschoppen Spanferkel vom Grill
Live Musik mit Prinz unplugged
anschließend
Trampolinkünstler
Jean Ferry

2.- Euro

30.07. - 01.08. am Gerätehaus

• Geschäftspapiere
• Vereinsdrucksachen
• Festschriften
• Flugblätter / Plakate
• Einladungen
• Danksagungen
• Menue-/Tischkarten
• Vierfarbausdrucke
• Vierfarbprospekte

Graph ik design
Kiefer GmbH

Satz
Layout
Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de
Die nächsten Spiele
Samstag, 30. Juli 2022 um 15:00 Uhr in Perl
SG Perl/Besch I – SV Konz
Sonntag, 31. Juli 2022 um 15:00 Uhr in Temmels
SG Obermosel Temmels – SG Perl/Besch II
Erster Spieltag der Saison 2022/23
Sonntag, 07. August 2022um 15:00 Uhr in Perl
SG Perl/Besch I – FC Brotdorf
Sonntag, 07. August 2022 um 15:00 Uhr in Schmelz
FC Schmelz – SG Perl/Besch II
Termin Freitag, 05. August 2022 vormerken
Die Vorbereitung ist fast abgeschlossen und am übernächsten Wochenende beginnt die neue Saison für die aktiven Mannschaften der SG. Aus diesem Anlass möchten wir nochmals zusammenkommen und uns den Fragen der Fans, Vereinsmitgliedern und Gönnern stellen.
Aus diesem Grund ist das Clubhaus in Besch am Freitag, dem 05. August 2022 nach Feierabend geöffnet. Alle Getränke kosten 1,- Euro und den Bundesligaauftakt gibt's gratis dazu. Vorstand, Trainer und Spieler freuen sich auf euren Besuch.

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein
Telefon: 06867/273
E-Mail: k.klein@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
2137A - Online-Vortrag: Hypnose und Unterbewusstsein.
Montag, 08. August 2022, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €
2204A - Mit Pferden den eigenen Weg finden
- Was hindert mich daran meinen Weg zu gehen? (max. 6TN).
Samstag, 13. August 2022, 09:00 - 16:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 8 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 39 €

Feuerwehr Gemeinde Perl

Lehrgang Truppführer
Am 16.07.2022 endete der Lehrgang „Truppführer", den die Gemeinden Mettlach und Perl gemeinsam durchführten. Durch die pandemiebedingten Verschiebungen der Lehrgänge konnte dieser nun erfolgreich abgeschlossen werden.
25 neue Truppführerinnen und Truppführer sind in den beiden Gemeinden nun den ersten Schritt in die Führungsverantwortung der Freiwilligen Feuerwehr gegangen.
Wie schon in vorausgegangenen Lehrgängen wurden viele Themen durch digitale Bildungsinstrumente vermittelt und die Präsenzveranstaltungen vertieften das Erlernte und brachten den, in der Feuerwehr wichtigen, Praxisteil nahe.
Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurden unter anderem in den Bereichen der technischen Hilfe, ABC-Gefahren sowie Löschtechniken unterrichtet um den möglichen Gefahren gut gerüstet gegenüberzustehen.
Nach beendeter theoretischer Prüfung musste dann an 4 Stationen auch die praktische Prüfung absolviert werden.
Der Wehrführer der Gemeinde Mettlach, Thomas Jager und der stellvertretende Wehrführer der Gemeinde Perl, Jürgen Ernst, bedankten sich bei den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die Lehrgangsteilnahme, dankten den Ausbilderinnen und Ausbildern für ihre Zeit und gratulierten den Teilnehmerinnen und

Teilnehmern zur bestandenen Prüfung. Mit der Überreichung der Teilnahmeurkunden endete dieser Lehrgang.
Aus der Gemeinde Perl nahmen 11 Kameradinnen und Kameraden teil.

SPD Gemeindeverband Perl

SPD 60 plus Merzig-Wadern – Einladung zum Sommerfest

Die Arbeitsgemeinschaft SPD 60 plus Merzig-Wadern feiert am Sonntag, 07. August 2022, zusammen mit dem SPD Gemeindeverband Perl ihr Sommerfest in der Röllbach-Hütte in Nennig.
Wir beginnen um 11:00 Uhr mit einem gemütlichen Frühschoppen, essen gemeinsam zu Mittag (Würstchen, Frikadellen und Schwenker vom Grill, Salatbuffet etc.). Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen, alles zu sozialen Preisen. Auch für musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.
Unser Sommerfest ist ein Familienfest für alle, die zur SPD gehören oder befreundet sind. Das Fest findet bei jedem Wetter statt – bei Sonnenschein und auch bei Regen!
Weitere Informationen gibt es beim 60 Plus Kreisvorsitzenden Albert Lang, 66687 Wadern, Tel. 06874-6742 oder 0160-96211245; E-Mail: Albert.Lang@schlau.com.
Er kümmert sich auch um die Bildung von Fahrgemeinschaften etc. Aus organisatorischen Gründen bitten wir möglichst um Anmeldung bei Albert Lang.

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

Besch Aktiv e.V.

Besch Aktiv gewinnt bei „ALDI gut für's Wir"

Besch Aktiv e.V. freut sich verkünden zu dürfen, dass der Verein mit seiner Aktion „Besch (wird) aktiv" einen der mit 1.500,00 Euro dotierten ersten Preise bei der Aktion „ALDI gut für's Wir" gewonnen hat. Das Geld wird für zukünftige Projekte in, um und für Besch eingesetzt werden.
Der gesamte Vorstand möchte sich bei allen EinkäuferInnen bedanken, die für den Verein gestimmt haben. Danke auch an ALDI SÜD und das Haus des Stiftens für diese anspornende Aktion! – Gratulieren möchte Besch Aktiv zudem auch dem Bescher Carneval Club e.V. und dem SV Besch1920 e.V. für ihre jeweils errungenen zweiten Plätze. – Mehr Infos zu Besch Aktiv unter: www-besch-aktiv.de und www.fb.com/besch-aktiv

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Abteilung Boule
Rückblick auf das 1. Boule-Turnier des VfB Tünsdorf

Das im Rahmen des diesjährigen Kewelsberg-Pokalturniers ausgerichtete Boule-Turnier des VfB Tünsdorf war ein voller Erfolg. Bei bestem Sommerwetter fanden sich neben den 12 Triplette-Mannschaften auch zahlreiche Zuschauer auf dem Boule-Gelände neben dem Sportplatz ein. Sie sahen spannende Begegnungen, bei denen die Spielfreude und der Spaß am Boule-Sport im Vordergrund standen. Nach der Vorrunde hatten sich die beiden Herrenmannschaften aus Faha und Tünsdorf für die Finalspiele qualifiziert. Im Spiel um Platz 3 setzte sich die zweite Mannschaft des Gastgebers gegen die zweite Mannschaft aus Faha knapp mit 13:11 durch. Im Finale drehten die Gäste dann den Spieß um. Die erste Mannschaft der Boule-Freunde Faha bezwang die erste Mannschaft des VfB Tünsdorf mit 13:9 und wurde somit verdienter Turniersieger.
Die Abschlusstabelle des 1. Boule-Turniers vom 17.07.2022:

1. Boule-Freunde „Schwarze 13" Faha Herren I
2. VfB Tünsdorf Herren I
3. VfB Tünsdorf Herren II
4. Boule-Freunde „Schwarze 13" Faha Herren II
5. Bethingen Mixed
6. VfB Tünsdorf Damen
7. Bethingen Herren
8. VfB Tünsdorf Mixed
9. Tünsdorf Team Heidborn
10. VfB Tünsdorf Turnerfrauen
11. Büschdorf Damen
12. Büschdorf Herren

Die beiden Erstplatzierten

Alle Teilnehmer

Testspiel

Ein weiteres Testspiel der 1. Mannschaft findet am 30.07.2022, 17.30 Uhr in Schmelz statt: 1. FC Schmelz 1 – VfB Tünsdorf 1.

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe

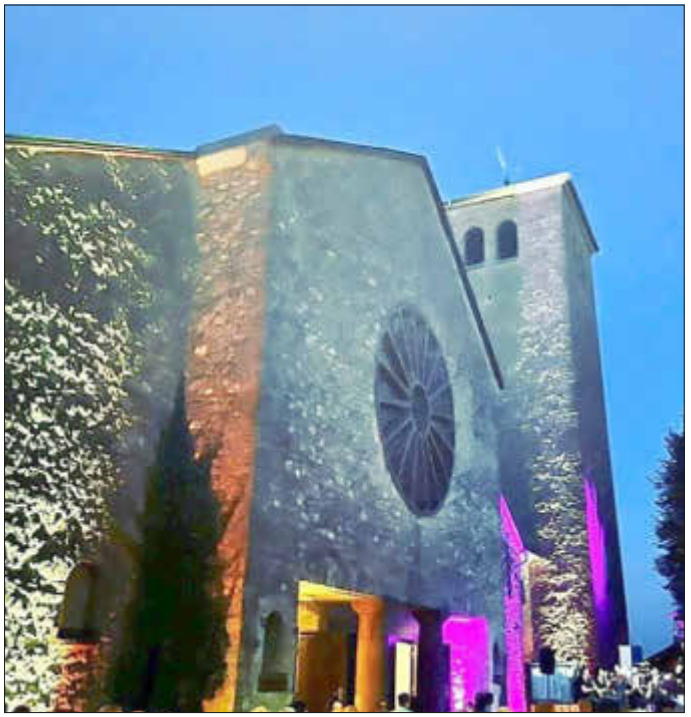
Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 28.07.2022 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten ab.

Auftritt

Am Samstag, dem 30.07.2022 spielen wir um 19:00 Uhr auf dem Feuerwehrfest in Tünsdorf. Hierzu treffen wir uns im Vereins-T-Shirt und ca.1/2 Stunde vor Auftrittsbeginn auf dem Festplatz.

Der Countdown läuft...

Am 06. August 2022 ist es wieder soweit. Zum zweiten Mal präsentiert der Musikverein sein Sommerkonzert.
Das Oberdorf erstrahlt rund um die Kirche in tollem Licht. In entspannter Atmosphäre bei schönem Wetter gute Musik genießen - mit einem
Cocktail oder einem kühlen Bier in der Hand - was will man mehr?
Wir freuen uns mit euch einen schönen Sommerabend zu verbringen.



Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

Athletic Perl

Gladiator Night-Trail-Run – Traillauf für alle Nachteulen
Am Samstag, dem 24.09.2022 findet unser erster Gladiator Night-Trail-Run im Meeswald bei Borg statt. Die ca. 11 Kilometer lange Strecke bietet mit unzähligen verwinkelten Trails eine ganz besondere Herausforderung. Die Veranstaltung ist offen für jedermann und bietet eine schöne Mischung aus Sport und Naturerlebnis. Im Vordergrund steht der Spaß am Sport, das gemeinsame Erlebnis und das Kennenlernen unserer schönen Region. Wir möchten euch auf diesem Wege unsere Region mit ihren tollen Trails und schönen Wäldern präsentieren. **www.gladiatorrace.de**
Aus diesem Anlass findet ein 8-Wochen Vorbereitungstraining der Lauf- und Trailschule Trailducks / Athletic Perl und in Zusammenarbeit der Gemeinde Perl statt.
Start am Donnerstag, dem 04. August 2022 um 19:00 Uhr auf dem Wanderparkplatz an der Kuhampel in D-66706 Borg (Gartenfeldstraße).
Unkostenbeitrag 120,00 € (beinhaltet z.B. Startgeld frei beim Night-Trail-Run, 8-Wochen Trainingsplan). Teilnehmerlimit: 10
Infos und Anmeldung:
Lauf- und Trailschule Trailducks, Markus Krempchen, Staatl. geprüfter Lauf- und Marathontrainer, Fachtrainer für funktionales Training, Sportmentaltrainer. 2-facher Gesamtsieger 50 km Trailnaturpark und Villa Borg Trail. E-Mail: trailducks@yahoo.de, Tel.: +49 (0) 171-9749816.

Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Mitteilung des Ortsvorstehers

Verschmutzungen Spielplatz Sehndorf
Auf dem Sehndorfer Spielplatz kam es zu Verschmutzungen durch leere Plastikflaschen und kaputte Glasflaschen.
Es wäre schön, dass in Zukunft zur Entsorgung der Mülleimer am Eingangsbereich genutzt wird und unsere Kinder einen sauberen Spielplatz vorfinden. Gerade Glasscherben stellen eine Verletzungsgefahr für spielende Kinder dar.
Mathias Bladt
Ortsvorsteher

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Fußballfreunde Sinz e.V.

„Langstreckenwanderung" an der Mosel entlang
Die Fußballfreunde Sinz bieten mal wieder eine „Langstreckenwanderung" von Wasserbillig bis Schengen auf den Höhen entlang der Mosel auf der luxemburgischen Seite an.
Die Wanderung findet am Samstag, dem 30. Juli 2022, statt. Die Wanderstrecke beträgt ca. 52 km. Es besteht auch die Möglichkeit, dass man nur eine Teilstrecke mitwandert, z. B.

von Wasserbillig bis Wormeldange oder von Wormeldange bis Schengen (jeweils 26 km). Man hat auf dem größten Teil der Wanderroute einen herrlichen Ausblick auf die Mosel. Treffpunkt zur Abfahrt ist um 04.30 Uhr an der Bushaltstelle unterhalb der Kirche in Sinz.
Wer Interesse an einer Teilnahme hat, egal ob Mitglied bei den Fußballfreunden Sinz oder nicht, kann sich bei Edwin Ollinger, Tel. 06868/1262, melden. Eine Anmeldung der Teilnahme sollte u. a. wegen der Organisation von Transportmöglichkeiten erfolgen. Wir bitten die TeilnehmerInnen für ihre Verpflegung unterwegs selbst zu sorgen und wünschen allen einen erlebnisreichen Tag.

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Mittagessen bei den Reitertagen in Sinz
Beim Dressurturnier vom 29. bis 31. Juli 2022 während den diesjährigen Reitertagen auf der Reitanlage des Birkenhofes Sinz, wird das Sinzer-Grill-Team wieder für die Verpflegung der Gäste und Teilnehmer sorgen.
Neben Brat- und Currywurst, Schwenkern, Frühlingsrollen und Pommes an allen Tagen, wird das Grill-Team zusätzlich am Sonntag, 31. Juli 2022 auch ein Mittagessen anbieten, und zwar Spießbraten mit Fritten und Salat.
Ergebnisse Turnierwochenende 22. – 24.07.2022
Turnier Mainzweiler
22.07.2022
Reitpferdeprüfung
4. Jennifer Beissel – 7,1 – Flavour
23.07.2022
Dressurprüfung Kl A**
1. Elena Fickinger – 8,0 – Daruby
Dressurprüfung Kl L*
1. Elena Fickinger – 7,5 – Daruby
24.07.2022
Stilspringen A*
3. Elena Fickinger – 7,8 – Daruby

Tettingen-Butzdorf/Wochern

Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Mitteilung des Ortsvorstehers

Liebe Dorfgemeinschaft,
die Hitze der vergangenen Wochen ist eine große Herausforderung für Mensch, Tier und Umwelt. Umso willkommener ist uns jede Erfrischung. Ob für Pool oder Garten, der Brunnen in der Nikolausstraße 7 in Wochern ist für viele von Ihnen im Sommer eine wichtige Anlaufstelle um Wasser zu entnehmen.
Durch den hohen Andrang in den vergangenen Wochen und Monaten, wurde das Umfeld des Brunnens aber leider stark in Mitleidenschaft gezogen:
Beschädigungen am Mauerwerk, kaputte Schläuche, Ölflecken im Pflaster, zugeparkte Einfahrten und bis spät abends laufende Motoren werden auf Dauer zu einer Belastung.
Ich möchte Sie hiermit darauf aufmerksam machen, dass es sich hierbei um einen privaten Brunnen handelt. Bitte gehen Sie zukünftig entsprechend rücksichtsvoll mit dieser wertvollen Ressource um.
Aus Rücksicht gegenüber der umliegenden Anwohner werden die täglichen Entnahmezeiten fortan auf 08.00 – 19.00 Uhr festgelegt. Bitte achten Sie darauf, damit uns der Brunnen auch in Zukunft allen zugänglich ist.

Allgemeine Informationen
Vor kurzem hat der Bauhof an der Kreuzung Zerwas- und Birkenstraße einen neuen Poller zum Schutz der Fußgänger angebracht. Hierfür vielen Dank!
Außerdem wird in den kommenden Wochen im Bereich rund um die Kirche eine Geschwindigkeitsreduzierung auf Tempo 30 umgesetzt (weitere Infos folgen).
Zudem ist der Spielplatz in Wochern nach langer Wartezeit endlich wieder zugänglich und kann von den Kleinen genutzt werden. Entsprechend wünsche ich allen Kindern und Jugendlichen schöne Sommerferien!

Philipp Anton
Ortsvorsteher

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

18. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 30.07.2022
13.00 Uhr Borg - Trauung, Messdiener: 1
14.30 Uhr Perl – Taufe
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz – Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 31.07.2022
09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Perl – Hochamt, mitgestaltet vom Männergesangverein Weiten-Meurich, Chorleiter Michael Kleber, Messdiener: 2
18.00 Uhr Oberleuken - Sonntagsgebet in den Anliegen unserer Tage

Dienstag, 02.08.2022
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet
Donnerstag, 04.08.2022
08.30 Uhr Krankenkommunion - in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz
Freitag, 05.08.2022
08.30 Uhr Krankenkommunion - in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken
19. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 06.08.2022 – Verklärung des Herrn
14.30 Uhr Perl - Taufe
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Oberleuken – Vorabendmesse, Messdiener 1
Sonntag, 07.08.2022
09.30 Uhr Besch – Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Tettingen – Hochamt, Messdiener: 3
14.00 Uhr Perl - Taufe
Dienstag, 09.08.2022
18.00 Uhr Tettingen - Rosenkranzgebet

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

18. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 30.07.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 31.07.2022
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Frühmesse
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
Montag, 01.08.2022 - Hl. Alfons Maria v. Liguori ● Ordensgründer
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
Dienstag, 02.08.2022 - Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet an der Mariengrotte (bei Regen in der Kirche)
18.30 Uhr Wehingen – Hl. Messe
19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet zum Bildstock im Leukbachtal
Mittwoch, 03.08.2022 - Mittwoch der 18. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des Hl. Lutwinus
Donnerstag, 04.08.2011 – Priesterdonnerstag ● Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars
08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten, Kollekte „Pausenbrot für Sopachuy"
Freitag, 05.08.2022 - Herz-Jesu-Freitag ● Weihetag der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe
19. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 06.08.2022
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (Pater Shaibin)
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
17.30 Uhr Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet
19.00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 07.08.2022
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Frühmesse
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft
18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Termine der Pfarreiengemeinschaft:
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Freitag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Weiten
Das Pfarrbüro in Weiten ist ab sofort geschlossen. Für Ihre Messbestellungen liegen in der Kirche Zettel aus und in nächster Zeit wird dort ein Briefkasten aufgehängt. Bis dahin können Sie die Post bei Frau Lehnertz abgeben. Ansonsten können Sie sich mit Ihren Anliegen gerne an die Pfarrämter in Mettlach und in Orscholz wenden.
Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz
Das Gebäude in der Saarburger Str. 21 wurde umgebaut. Die Bücherei ist derzeit noch unter dieser Adresse zu finden und zu den üblichen Zeiten geöffnet!
Dienstag vom 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr (nur an Schultagen)
Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27, Handy-Nr. 0151 66199007
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Sonntag, 31. Juli 2022
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
17.00 Uhr Geh-spräch - gemeinsam spazieren gehen und dabei ins Gespräch kommen, Treffpunkt: Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Montag, 01. August 2022
19.30 Uhr Meditatives Tanzen mit Heike Lang im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 03. August 2022
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum" Mettlach, Parkstr. 3
Donnerstag, 04. August 2022
15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b
Sonntag, 07. August 2022
09.00 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Orscholz, Cloefstr. 49
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee, Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50
Dienstag, 09. August 2022
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste

Sonntag, 31.07.2022

10.00 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Weisheit fürs Leben"

10.45 Uhr 4. Teil der Kongressserie „Strebt nach Frieden"

Donnerstag, 04.08.2022

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Lernst du aus deinen Fehlern?" und weitere Highlights aus 1. Könige Kapitel 1 und 2

19.45 Uhr Wie möchte Gott angebetet werden?

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.

Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Klimawandel, Krieg… - Wo finde ich Hoffnung?".

Kindergärten und Schulen

Kath. Kita St. Franziskus Besch

„Ein einziger Tag" – Junges Musiktheater Saar in der Kita St. Franziskus

Auf Initiative von Frau Preisberg vom DreilandTheater aus Wochern durften wir im Mai das „Junge Musiktheater Talomini" bei uns in der Kita in Besch begrüßen. In der Bewegungsbaustelle wurden den Löwenkindern anschaulich, mal lustig, mal nachdenklich, mal wild, mal leise auf wunderschöne Art und Weise der Tag im Leben einer Eintagsfliege dargestellt, die lernt die Kleinigkeiten in ihrem Leben zu schätzen. Die drei jungen Künstlerinnen spielten, tanzten und musizierten auf vielfältige, kreative Art und verzauberten ihr Publikum so sehr, dass alle Kinder mucksmäuschenstill und sehr aufmerksam dem Schauspiel folgten. Musik mit allen Sinnen erleben, das wurde hier großgeschrieben. Wunderschön! Für das Geschenk diesen herrlichen Vormittags möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bei Frau Preisberg und dem DreilandTheater bedanken!

Erwachsenenbildung

Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

MEET and (Gr) EAT für Schwangere und frischgebackene Mamas

Begleitetes Treffen im Klex Café Bistro mit anderen (Bald) Mamas. Jeden 2. Mittwoch im Monat, 10:30 - 12:00 Uhr, kostenfrei, Frühstück oder Getränk muss selbst bezahlt werden. Nächstes Treffen ist am 10.08.2022.

Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.keb-saar-hochwald.de

Aktiv Leben im Alter - Freizeit gestalten

„Junggebliebenen" Ältere haben am 01.09.2022 die Möglichkeit in der Gruppe mit Gleichgesinnten ihre Freizeit abwechslungsreich zu gestalten. Die Angebote greifen heimatkundliche, kulturhistorische und kunstgeschichtliche Themen auf. Einstieg jederzeit möglich. Kosten für Eintritte und Fahrtkosten sind im Gruppenbeitrag von 30,00 Euro nicht enthalten! Mehr Infos: Haus der Familie, Tel. 06861/6032, E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de

Aus den Nachbargemeinden

Förderverein des Musikverein 1883 Orscholz e.V.

Project Brass 2.0 (12.-14.08.2022)

Der Kult geht weiter...

Förderverein ON AIR

- SR3-Musikbühne Saar berichtet über Project Brass

Wie beim ersten Project Brass Festival, erhielten die beiden Vorsitzenden des Fördervereins des Musikvereins 1883 Orscholz die Gelegenheit, die Radiohörer von SR3 Saarlandwelle über das Programm des bevorstehendes Festivals zu informieren. Frank Gaub und Stefan Schaaf berichteten SR Moderator Sebastian Kolb im Rahmen eines Interviews, welche musikalischen Highlights die Gäste bei Project Brass 2.0 am Cloef-Atrium erwarten wird. Der SR wird in seiner Sendung „Musikbühne Saar" am Sonntag, 31. Juli 2022 zwischen 19.00 und 20.00 Uhr das gesamte Interview senden. Einschalten, zuhören, dabei sein, wenn es wieder heißt: Project Brass: Blasmusik der Kult geht weiter…

Weitere Infos unter: www.project-brass.de; Karten gibt es bei Ticket Regional.

Foto/Grafik: Verein

Project Brass präsentiert Sinfonisches Blasorchester Merzig-Wadern

Das diesjährige Musikspektakel Project Brass, welches in der Zeit vom 12.-14.08.2022 am Cloef-Atrium in Orscholz stattfindet, präsentiert am Freitag Abend erstmalig einen sinfonischen Blasmusikabend. Damit wird das bislang zweitägige Programm des Festivals um einen weiteren Tag um ein musikalisches Highlight erweitert. Eingeleitet wird der Abend durch den Musikverein Orscholz unter der Leitung von Tassilo Welsch. Ebenfalls unter der Leitung von Tassilo Welsch gestaltet das neu gegründete Sinfonische Blasmusikorchester des Landkreis Merzig-Wadern als Hauptakt den Abend. Unter der Trägerschaft des Landkreis Merzig-Wadern, vertreten durch die Musikschule des Landkreises und des Bund saarländischer Musikvereine wurde im September 2021 das Sinfonische Blasorchester Merzig-Wadern gegründet. Das Orchester bietet ambitionierten und motivierten Musikern eine Plattform, ihr Repertoire um Musikstücke zu erweitern, das über das der ortsansässigen Vereine hinaus geht. Mit Konzerten, die auf einem musikalisch hohen Niveau stattfinden, empfiehlt es sich auch für repräsentative Auftritte.

Das Orchester besteht zurzeit aus 58 aktiven Musikern und siedelt sich mit seinem Programm im Bereich der Ober- und Höchststufe an. Das Programm des Orchesters setzt sich an diesem Abend aus Musik der Genres von Originalkompositionen, Filmmusik und bekannten Popsongs zusammen und verspricht musikalische Unterhaltung auf höchstem Niveau.

Karten gibt es bei Ticket Regional oder über die Homepage: https://project-brass.de/

SG Cloef 1965 Orscholz

Rundenkampfergebnisse
Sportpistole Auflage Kreisklasse vom 20.07.2022
Orscholz - Ensdorf 1: 833 : 845 Ringe
Berthold Disteldorf – 291 Ringe
Arnulf Schwarz – 278 Ringe
Dieter Weber – 255 Ringe
Ralf Klein – 264 Ringe
Jürgen Schmitt – 191 Ringe
Einladung
Es sind noch Plätze zu ergattern!
Nach der langen Pause durch die Coronapandemie lädt der Vorstand der SG Cloef alle Mitglieder und deren Angehörige zu einem zwanglosen Beisammensein im Sinn eines Sommerfests im Schützenhaus Orscholz ein.
Interessierte melden sich bitte unter der E-Mail Adresse info@sg-cloef.de oder direkt im Schützenhaus während der allgemeinen Öffnungszeiten an.
Schwenker und Würstchen werden gesponsert. Wer einen Salat zur Verfügung stellen möchte, kann das auch online ankündigen.
Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Wissenswertes

Landkreis Merzig-Wadern

Kräuterwanderung
Die Gleichstellungsstelle des Landkreises bietet am 12. August 2022 eine Kräuterwanderung unter dem Motto „Wildes im August!" an.
Referentin: Klaudia Landahl. Treffpunkt ist um 16.00 Uhr in Bietzen, Zum Ohligsbach, Parkmöglichkeit circa 50 Meter hinter dem „Forellenhof". Um wetterangepasste Kleidung und festes Schuhwerk wird gebeten.
Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro pro Person. Die Gebühr ist passend vor Ort zu entrichten.
Eine frühzeitige Anmeldung ist erforderlich, per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder telefonisch unter 06861/80321.

Gantner
RENOVIEREN & GESTALTEN
Gantner S.à r.L
Mobil 0160 96 44 91 96
info@gantner.lu
www.gantner.lu
Schlüsselfertiges Renovieren & Montage von Spanndecken

VCU IT-Systemhaus
66693 Dreisbach/Saar
Wir bilden aus / Wir stellen ein www.vcu.de

Bestattungsunternehmen
Ursula Gantner-Meyer
(ehemals Herber)
Wir betreuen Sie im Trauerfall.
66663 Merzig-Schwemlingen, Zum Altenberg 11
66706 Perl-Sehndorf, Marienstraße 18
☎ 06861/898 77

Suche dringend Wohnmobil! 30.000,- € bis 60.000,- €, Tel. 0171/3849550

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raeumungs-service-schilden.de

Stallkaninchen, 5-6 Monate alt, Stück 20 €, zu verkaufen. Tel.: 06853/8540172

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Tel. 0177/3217844

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de

ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN
- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, **auch Goldankauf**
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriösität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher auch m. Motorschaden oder neuwertige. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

ABSCHIED nehmen

Anzeigenannahme: 06502 9147-0

Wolfgang Biehl

Mondorf, im Juli 2022

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unsern lieben Verstorbenen auf seinen letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Gerhard Biehl
Familie Peter Biehl

Für die erwiesene Anteilnahme und die trostreichen Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Rudi Kremer

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Bruni Thommes und Birgit Orth
mit ihren Familien

Perl, im Juli 2022

In Liebe nehmen wir Abschied von

Irmgard Eifert

* 10.12.1947 † 22.07.2022

In stiller Trauer:
Rosi Deurer mit Familie
Heinrich Eifert mit Familie

Perl, im Juli 2022

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille statt.

Betreuung: Bestattungen Gantner-Meyer, Perl-Sehndorf

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

· Vertrauensvolle Beratung
· Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
· Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
· Erledigung sämtlicher Formalitäten
· Überführungen im In- und Ausland
· Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
· Trägerdienst
· Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
Grabaushub für die Gemeinden:
Kirf, Merzkirchen und Wincheringen

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
06583 - 1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter und Kollegen

Herr Rudolf Lellig

der am 09. Juli 2022, im Alter von 72 Jahren, verstarb.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Mitarbeiter, Ehemalige und Geschäftsleitung der

PETER KEREN
Bauunternehmung GmbH
66706 Perl-Tettingen